

## Vorspeisen - Salate - kleine Gerichte

<u>Wintersalat</u>	12,50
Gemischter Baby Blattsalat mit Thymian-Birnen-Dressing, kandierte Walnüsse und Pecorino Käse <small>(D,G,L)</small>	
<u>Neuendeicher Lachstatar</u>	19,50
Fjord Lachstatar mit Kartoffelpuffer, Chili-Limetten-Schmand, Kräutersalat und Gurken Escabeche <small>(B,D,F,G)</small>	
<u>Unser Caesar Salad</u>	
mit Grana Padano, Croûtons und Pinienkernen	15,00
mit gebratener Poulardenbrust und Kräuter-Pesto	+10,00
mit gegrillten Lachsstücken	+12,00
mit 3 gegrillten Wildfang Garnelen, Knoblauchbrot und Aioli <small>(A,B,C,D,E,I)</small>	+13,50

## Suppen

<u>Meine Lieblingssuppe (wechselnde Suppe der Saison)</u>	9,50
<small>(D,E)</small>	
<u>Bouillabaisse von Nordseefischen</u>	
mit gegrillten Garnelen, Paprika-Aioli-Dip und Röstbrot kleine Portion	23,50 16,00
<small>(B,C,E,N,I)</small>	

## Von Land und Wiesen

<u>Original Wiener Schnitzel vom Kalb</u>	34,50
mit Kartoffelgurkensalat und wilden Preiselbeeren (kleine Portion)	26,00
<small>(A,E,I,G,L)</small>	
<u>Beef-Burger Deluxe vom Friesisch Ochs</u>	28,50
mit Zwiebelmarmelade, Avocado, Deichkäse, Tomatenrelish, Steakhouse-Pommes, Trüffelmayonnaise und Coleslaw Salad	
<small>(A,D,E,F,G,I,L,5,8)</small>	
<u>Gegrilltes Rumpsteak 300g aus der Region</u>	39,50
mit Kräuterbutter, geschmorten Tomaten, Portobello-Pilz und Kartoffel-Ratatouille-Ragout	
<small>(D,G)</small>	
<u>Neuendeicher Currywurst (pikant)</u>	14,00
mit Süßkartoffelpommes und Limonen-Mayonnaise	19,00
<small>(A,E)</small>	

## Aus Fluss und Meer

<u>Neuendeicher Pannfisch</u>	33,90
gebratene Filets vom Zander, Kabeljau und Rotbarsch mit leichter Sensauce, Bratkartoffeln mit Speck und Gewürzgurke	
<small>(B,D,E,G,I,L,3)</small>	
<u>Krosse Nordseescholle</u>	
mit Petersilienkartoffeln und Gurkensalat	28,90
mit Nordseekrabben und Dill	36,00
mit Bauernspeck und Zwiebeln	31,90
<small>(B,C,D,I)</small>	
<u>Schönes Leben Lachsburger</u>	27,50
mit gegrillter Avocado, Thai Mayonnaise, Gurke, Limette-Joghurt Dressing und Süßkartoffelpommes	
<small>(A,D,E,I,L)</small>	

## Vegetarisch & Vegan

<u>Gefüllte Nudelsäckchen (Käse und Basilikum)</u>	21,50
in Rucola-Sahne mit getrockneten Tomaten, Pinienkern-Crunch und gehobeltem Grana Padano	
mit gebratener Poulardenbrust	+ 10,00
mit gegrillten Lachsstücken	+11,00
mit 3 gegrillten Riesengarnelen	+13,50
(A,B,C,D,E,I,	
<u>Kokos Laksa Curry</u>	23,50
Veganer Kokos Curry mit Bandnudeln, Blumenkohl, Kichererbsen, und frischem Koriander	
mit gebratener Poulardenbrust	+ 10,00
mit gegrillten Lachsstücken <sup>(B)</sup>	+11,00
mit 3 gegrillten Riesengarnelen <sup>(C)</sup>	+13,50

## Für unsere kleinen Gäste

<u>Kleines Wiener Schnitzel</u>	15,00
mit Pommes	
(A,I)	
<u>Großer Pommes Teller</u>	8,00
mit Ketchup	
(E)	
<u>Chicken-Nuggets-Filets</u>	13,00
mit Pommes	
(I)	
<u>Kindernudeln</u>	12,50
mit Butter & Parmesan oder Tomatensauce	
(D,I)	
mit Tomaten-Bolognese-Sauce & Grana Padano	14,50
(D,I)	

## Dessert

<u>Kaiserschmarrn</u> mit Zwetschgenröster (A,D,I)	16,50
<u>Eis und Sorbet</u> je Kugel (Eismanufaktur) Bourbon-Vanilleeis, Schokoladeneis, Erdbeersorbet, Walnusseis, Limonensorbet (A,D,H,K,I,M)	4,00
<u>Warmer Schokoladenkuchen</u> mit flüssigem Kern, Beerengrütze und Vanilleeis (A,D,I,J)	13,00
<u>Unser „Dessert Meter“ für zwei</u> Crème Brulée, Mousse, Eis, Kaiserschmarrn, Panna Cotta und Obst (A,D,I)	26,00
<u>Warmer Apfelstrudel</u> aus dem Ofen mit Vanilleeis, Rosinen und geschlagener Sahne (D,G,I)	14,00

*Kennzeichnung der Zusatzstoffe:*

*1. mit Farbstoff (en), 2. mit Konservierungsstoff (en), 3. mit Antioxidationsmittel, 4. Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt  
6. geschwärzt, 7. gewachst, 8 mit Süßungsmittel, 9. mit Phosphat, 10. chininhaltig, 12. enthält eine Phenylaminquelle (ist bei dm  
Süßungsmittel Aspartam anzugeben), 13 koffeinhaltig, 14 enthält Sulfite*

# SCHÖNES LEBEN

RESTAURANT • SHOP • CAFÉ  
VERANSTALTUNGEN

AUF DEM LANDE

Hier eine Auflistung der Zutaten und Stoffe die eventuelle Allergien bei Ihnen auslösen könnten.  
Anhand dieser Liste und den zugeordneten Buchstaben  
können Sie dies mit unseren Gerichten in der Speisekarte abgleichen.



## EIER und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Eier aller Geflügel- und Vogelarten

Beispiele / Vorkommen: Mayonnaise, Pfannkuchen, Omelette, Kuchen, Gebäck, Brot, Nudeln, Croutons, Frikadellen, Hackbraten, Burger, Produkte mit Teigmantel oder Panade, Kartoffel-Fertigprodukte, Feinkostsalate, Pasteten, Quiches, Soßen, Dressings, Desserts

A



## FISCH und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Alle Fischarten, Kaviar

Beispiele / Vorkommen: Kräcker, Soßen (z.B. Worcestersauce), Fonds, Würzpasten, Suppen, Surimi, Sardellenwurst, Brotaufstriche, Feinkostsalate, Pasteten

B



## KREBSTIERE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Krebs, Shrimps, Garnelen, Langusten, Hummer, Scampi

Beispiele / Vorkommen: Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Paella, Bouillabaise, Sashimi, Surimi

C



## MILCH und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Die Milch aller Säugetiere

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh-, Koch-, Roh-, Bratwurst, Feinkostsalate, Margarine, Nussnougatcreme, Müsli, Schokolade, Karamell, Aufläufe, Gratin, Kartoffelpüree, Kroketten, Pommes Frites, Chips, Suppen, Soßen, Dressing, Marinaden, Desserts, Kakao, Wein, Molken-/Frucht-/Instanttrink

D



## SELLERIE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Gewürzbrot, Wurst, Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Kräuterkäse, Fertiggerichte, Feinkostsalate, eingelegte Gemüse, Suppengewürz, Brühe, Suppen, Eintopf, Soßen, Dressing, Essig, Marinaden, Gewürzmischungen, Curry, salzige Snacks (Chips)

E



## SESAMSAMEN und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Knäckebrötchen, Gebäck (süß und salzig), Müsli, vegetarische Gerichte, Falafel, Salate, Humus, Feinkostsalate, Marinaden, Desserts

F



## SCHWEFELDIOXID UND SULPHITE

in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO<sub>2</sub>

Dazu gehören: Mit Schwefel behandelt: Trockenobst, getrocknete Gemüse, Pilze, Tomatenpüree, Kartoffelprodukte, Wein, Bier

Beispiele / Vorkommen: Fruchtzubereitungen, Müsli, Brot, Fleischerzeugnisse und -zubereitungen, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Sauerkraut, Fruchtsaft, Chips und andere getrocknete Kartoffelerzeugnisse, gesalzener Trockenfisch

G



## ERDNÜSSE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Margarine, Brot, Brötchen, Kuchen, Gebäck, Schoko-creme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Frühstücksflocken, Schokolade, Feinkostsalate, Marinaden, Satésauce, Pommes Frites, Eis, aromatisierter Kaffee

H



## GLUTENHALTIGES GETREIDE sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören u.a.: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, Grünkern

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Nudeln, Suppen, Soßen, Paniermehl, Panade, Wurstwaren, Dessert, Schokolade, Eis, Bier

I



## LUPINE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Gebäck, Pizza, Nudeln, Snacks, Fettreduzierte Fleischerzeugnisse, Fleischersatz/vegetarische Produkte, glutenfreie Produkte, Desserts, milchfreier Eiersatz, Kaffeeersatz, Flüssigwürze

J



## SCHALENFRÜCHTE sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören abschließend: Mandeln (*Amygdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschunisse (*Anacardium occidentale*), Pecannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (*Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia- oder Queenlandnüsse (*Macadamia ternifolia*)

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brühwürste (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Feinkostsalate (Waldorf), Joghurt, Käse, Nuss-/Nougatcreme, vegetarische Aufstriche, Müsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee

K



## SENF und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Fertiggerichte, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Dressing, Mayonnaise, Ketchup, eingelegte Gemüse, Gewürzmischungen, Käse

L



## SOJABOHNEN und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Feinkostsalate, Margarine, Schoko-creme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Schokolade, Kekse, Kaugummi, Soßen, Dressings, Marinaden, Mayonnaise, Eis, Sportnahrung, eiweißangereicherte Erfrischungsgetränke, Diättrink, Kaffeevollkorn, Fertiggerichte aller Art

M



## WEICHTIERE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Schnecken, Abalone, Oktopus, Tintenfisch, Calamares, alle Muscheln, Austern

Beispiele / Vorkommen: (asiatische) Würzpasten, Paella, Suppen, Soßen, Marinaden, Feinkostsalate

N

Da in unserem Betrieb bzw. bei unseren Lieferanten auch gluten-, milch-, ei-, sellerie-, erdnuss- und nusshaltige Zutaten verarbeitet werden, kann trotz aller Sorgfalt ein Übergang von Spuren dieser Stoffe nicht völlig ausgeschlossen werden.